

CATALOGUE:

95-529

C.3



1961 CENSUS OF CANADA RECENSEMENT DU CANADA

Series CT Série

DOMINION BUREAU
OF STATISTICS
MAY 17 1963
PROPERTY OF THE
LIBRARY

Population and housing characteristics by census tracts

Caractéristiques de la population et du logement par secteur de recensement

SUDBURY

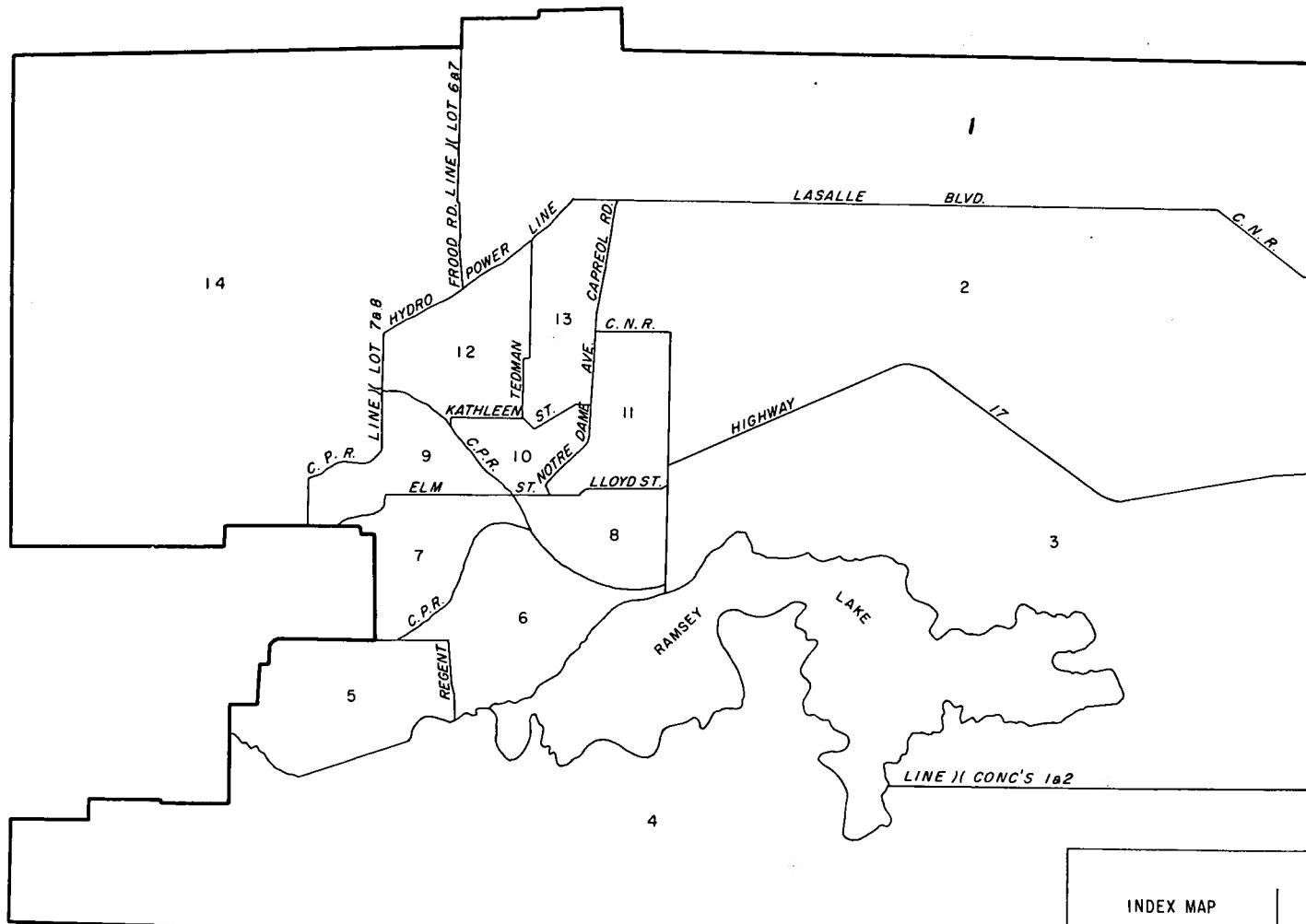
BULLETIN CT-14

17-5-63

50 cents

*Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce*

*Publication autorisée par
le ministre du Commerce*



INDEX MAP
OF
CENSUS TRACTS
OF THE
METROPOLITAN AREA
SUDBURY

CARTE INDEX
DES
SECTEURS DE RECENSEMENT
DE LA
RÉGION MÉTROPOLITaine
SUDBURY

INTRODUCTION

Basic population and housing data from the 1961 Census are presented in this report by census tracts. Included with the population characteristics are details of family and household composition and classifications of the labour force segment of the population.

Census tracts are designed to be relatively uniform in area and population, and such that each is fairly homogeneous with respect to economic status and living conditions. They are established in co-operation with local authorities, and wherever possible, local census tract committees are formed to delineate the areas.

The census data available for these statistical units are of value in comparisons of social and economic factors within an urban community which may not be revealed in totals for the city or metropolitan area as a whole. This basic information provides background material for local surveys and is of value, also, in disclosing trends within a community.

Tract boundaries have been established with the intention that comparisons may be possible from census to census. In some cases, however, changes in boundaries or renumbering may become necessary due to annexation of territory to a city, large increases in population requiring subdivision of existing tracts, or the need for consolidation of tracts to form more homogeneous units. A statement showing the 1951 and 1956 tract numbers for the corresponding areas in 1961 is included on the last page of the report for each city for which changes have been necessary in 1961.

Cities for which 1961 Census data are available on the basis of census tracts are as follows: St. John's, Nfld.; Halifax, N.S.; Saint John, N.B.; Montreal, Quebec, Sherbrooke and Three Rivers, Que.; Hamilton, Kingston, Kitchener, London, Oshawa, Ottawa, Sudbury, Toronto and Windsor, Ont; Winnipeg, Man.; Regina and Saskatoon, Sask.; Calgary and Edmonton, Alta.; Vancouver and Victoria, B.C. For most of these cities the tracts have been extended to include part or all of the metropolitan area.

For identification purposes, an index map inside the front cover outlines the relative locations of the 1961 Census tracts. Explanations of the census terms used in the tables are included on the final pages of the report.

Tables

- Table 1. General population characteristics
- Table 2. Household, family, and dwelling characteristics
- Table 3. Characteristics of the labour force population

Le présent rapport contient, par secteur de recensement, les données de base relatives à la population et à l'habitation suivant le recensement de 1961. Il contient, en plus des caractéristiques de la population, des détails sur la composition des familles et des ménages et des répartitions de la population qui fait partie de la main-d'oeuvre.

Les secteurs de recensement sont conçus de façon qu'ils aient à peu près la même étendue et la même population et que chacun soit suffisamment homogène quant à la situation économique et les conditions de vie. Ils ont été établis en collaboration avec les autorités locales et, là où il a été possible de le faire, des comités locaux ont été créés et chargés de les délimiter.

Les données de recensement obtenues de ces subdivisions statistiques sont utiles dans les comparaisons entre les facteurs sociaux et économiques au sein d'une collectivité urbaine, que les chiffres relatifs à une cité ou à une zone métropolitaine entière pourraient ne pas révéler. Ces renseignements fournissent un point de départ utile à des enquêtes locales et contribuent à révéler les tendances dans une collectivité.

Les limites des secteurs ont été établies en vue de comparaisons possibles d'un recensement à l'autre. Dans certains cas, toutefois, en raison de l'annexion de territoire à une cité, d'une forte augmentation de la population nécessitant la subdivision des secteurs existants et de la nécessité de fusionner certains secteurs en vue d'obtenir des subdivisions homogènes, il a fallu modifier les limites des secteurs ou renommer ceux-ci. A la dernière page du rapport on trouvera, pour chaque cité où il a fallu faire des changements en 1961, un exposé qui donne les numéros des secteurs de recensement de 1951 et 1956 qui correspondent à ceux de 1961.

Les cités dont les chiffres du recensement de 1961, par secteur, sont disponibles sont: St-Jean (T.-N.); Halifax (N.-É.); Saint-Jean (N.-B.); Montréal, Québec, Sherbrooke et Trois-Rivières (P.Q.); Hamilton, Kingston, Kitchener, London, Oshawa, Ottawa, Sudbury, Toronto et Windsor (Ont.); Winnipeg (Man.); Regina et Saskatoon (Sask.); Calgary et Edmonton (Alb.); Vancouver et Victoria (C.-B.). Dans la plupart des cas, les secteurs ont été étendus de façon qu'ils englobent, en partie ou en entier, la zone métropolitaine.

Pour fins d'identification, on trouvera à l'intérieur de la couverture avant une carte-index indiquant la situation relative des secteurs de recensement de 1961 et, aux dernières pages du rapport, une explication des termes employés dans les tableaux.

Tableaux

- Tableau 1. Caractéristiques générales de la population
- Tableau 2. Caractéristiques du ménage, de la famille et du logement
- Tableau 3. Caractéristiques de la population faisant partie de la main-d'oeuvre

Table 1. General population characteristics by census tracts, Census Metropolitan Area of Sudbury, 1961

No.	General population characteristics	Metropoli- tan area — Zone metro- politaine	Sudbury, city - cité											
			Total ⁽¹⁾	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
1	Population, 1961	110,694	80,120	6,058	5,845	9,718	5,071	7,056	7,842	7,757	5,151	4,901	4,547	6,638
2	" , 1956	97,945	72,525	4,018	4,015	9,122	3,867	6,677	7,245	7,091	4,988	4,341	4,658	6,822
	<u>Sex and age group</u>													
3	Males	57,296	41,398	3,056	2,965	4,921	2,558	3,659	3,916	4,002	2,917	2,675	2,253	3,486
4	0 - 4 years	8,267	5,629	565	507	853	345	502	422	442	235	328	226	488
5	5 - 9 "	7,120	4,719	530	444	760	387	403	340	336	200	268	175	354
6	10 - 14 "	5,713	3,912	375	313	574	309	338	333	333	175	204	177	330
7	15 - 19 "	4,147	2,995	180	168	372	175	270	299	305	199	189	149	296
8	20 - 24 "	4,111	3,190	137	130	305	115	338	330	349	233	271	230	335
9	25 - 34 "	8,683	6,663	481	473	712	331	608	622	716	515	456	399	550
10	35 - 44 "	7,995	5,893	474	485	717	430	498	529	559	412	411	306	397
11	45 - 54 "	5,834	4,399	211	222	419	278	402	565	499	380	298	275	357
12	55 - 64 "	3,268	2,476	72	90	117	119	204	308	297	289	157	194	213
13	65 - 69 "	826	644	20	29	25	39	42	78	80	104	45	52	62
14	70 years and over	1,102	878	11	104	37	30	54	90	86	175	48	70	104
15	Females	53,398	38,722	3,002	2,880	4,797	2,513	3,397	3,926	3,755	2,234	2,226	2,294	3,152
16	0 - 4 years	7,876	5,316	571	440	805	318	501	408	422	229	266	221	484
17	5 - 9 "	6,965	4,731	531	476	777	405	371	325	338	168	225	192	375
18	10 - 14 "	5,430	3,817	345	333	584	303	314	327	330	159	181	169	317
19	15 - 19 "	4,413	3,308	214	185	448	198	307	341	307	176	176	241	309
20	20 - 24 "	4,222	3,277	129	144	311	115	320	428	386	220	220	286	297
21	25 - 34 "	8,045	5,849	538	551	724	400	513	539	542	319	351	310	414
22	35 - 44 "	7,510	5,567	444	417	647	437	516	582	552	323	377	293	369
23	45 - 54 "	4,708	3,559	132	152	307	204	309	533	438	299	234	258	300
24	55 - 64 "	2,428	1,861	50	67	103	76	140	265	255	184	118	172	163
25	65 - 69 "	714	577	19	28	36	24	44	67	88	54	38	60	50
26	70 years and over	1,087	874	29	87	55	33	62	111	97	103	40	92	74
	<u>Marital status</u>													
27	Single, total	58,403	41,262	3,499	3,112	5,554	2,677	3,450	3,623	3,556	2,481	2,412	2,443	3,523
28	" , 15 years and over	17,032	13,152	582	599	1,201	610	1,021	1,468	1,355	1,315	940	1,283	1,175
29	Married	49,172	36,324	2,478	2,516	3,985	2,288	3,437	3,921	3,894	2,389	2,316	1,889	2,926
30	Widowed	2,919	2,354	74	212	166	99	159	273	287	249	152	198	185
	<u>Birthplace</u>													
31	Born in Canada	92,912	65,630	5,503	5,278	8,824	4,168	4,924	6,180	5,856	3,695	3,715	3,824	6,133
32	Born outside of Canada	17,782	14,490	555	567	894	903	2,132	1,662	1,901	1,456	1,186	723	505
33	Immigrated, 1946-1961	11,467	9,780	393	334	665	611	1,668	1,010	1,182	928	848	458	332
	<u>Ethnic group</u>													
34	British Isles	37,084	26,748	2,135	2,164	3,304	2,458	2,216	3,961	2,902	1,797	1,778	1,234	1,036
35	French	40,012	27,340	2,598	2,347	4,241	755	1,130	1,082	1,521	1,207	1,106	2,120	4,791
36	German	4,215	3,211	271	254	489	271	287	374	333	190	227	147	128
37	Italian	8,080	6,343	231	196	188	283	2,313	459	1,334	334	348	185	101
38	Netherlands	1,064	677	56	62	128	86	48	60	46	48	60	24	13
39	Polish	2,845	2,302	107	104	228	74	147	289	191	341	212	135	85
40	Russian	323	268	11	13	20	18	9	27	46	51	20	17	4
41	Scandinavian	1,192	910	57	82	153	95	70	99	80	75	60	22	26
42	Ukrainian	4,942	3,881	186	199	294	165	267	502	328	436	508	227	141
43	Other European	9,415	7,197	311	359	474	803	505	846	900	492	539	365	175
44	Asiatic	492	453	33	18	7	9	6	36	24	91	27	57	112
45	Other and not stated	1,030	790	62	47	192	54	58	107	52	89	16	14	26
	<u>Official language</u>													
46	English only	70,611	52,034	3,470	3,585	5,803	4,434	5,613	6,660	5,949	3,868	3,783	2,287	1,751
47	French only	5,683	3,140	276	166	421	38	69	62	112	65	80	199	890
48	English and French	32,240	23,220	2,277	2,080	3,334	536	947	1,011	1,458	1,068	964	1,962	3,928
49	Neither English nor French	2,160	1,726	35	14	160	63	427	79	238	150	74	99	69
	<u>Religion</u>													
50	Anglican Church of Canada	8,060	5,769	475	487	625	624	417	952	635	417	356	286	236
51	Baptist	1,838	1,381	103	95	270	80	169	178	142	100	101	42	24
52	Greek Orthodox	1,421	1,304	63	48	75	31	71	110	139	166	188	93	35
53	Jewish	233	222	20	10	5	5	7	96	20	34	8	3	10
54	Lutheran	6,193	4,439	256	196	402	679	305	405	516	261	363	174	121
55	Presbyterian	3,002	2,581	266	207	363	209	138	424	221	207	160	97	172
56	Roman Catholic	69,022	49,249	3,860	3,575	6,223	2,017	4,572	3,346	4,567	2,767	2,597	3,277	5,651
57	Ukrainian (Greek) Catholic	2,061	1,698	34	33	95	63	130	299	108	192	235	115	68
58	United Church of Canada	16,766	12,005	871	1,040	1,483	1,223	1,017	1,880	1,298	909	783	415	260
59	Other	2,098	1,472	110	154	177	140	200	152	111	98	110	45	61
	<u>Highest grade of schooling attended</u>													
60	Attending school	28,973	20,175	1,826	1,644	2,978	1,585	1,671	1,859	1,759	895	1,042	1,065	1,548
61	Elementary - under 5 years	13,239	8,976	927	820	1,451	763	724	664	682	361	497	372	687
62	" - 5 years or more	9,272	6,438	606	527	987	509	531	525	571	266	292	289	570
63	High school - 1 to 2 years	3,260	2,302	169	176	327	166	209	238	223	120	123	116	173
64	" - 3 to 5 "	2,588	1,973	101	103	185	128	176	321	228	99	102	239	95
65	University - 1 or more years	614	486	23	18	28	19	31	131	55	49	28	49	23
66	Not attending school	81,721	59,945	4,232	4,201	6,740	3,486	5,385	5,983	5,998	4,256	3,859	3,482	5,090
67	None (2)	19,526	13,203	1,394	1,184	1,953	799	1,243	926	1,000	604	713	552	1,217
68	Elementary - 1 or more years	30,902	22,667	1,225	1,250	2,482	994	2,275	1,615	2,280	1,843	1,517	1,337	2,492
69	High school - 1 to 2 years	13,432	9,883	659	667	1,221	568	850	1,024	974	665	711	564	796
70	" - 3 to 5 "	14,888	11,846	767	919	970	914	921	1,830	1,489	967	818	763	521
71	University - 1 or more years	2,973	2,346	187	181	114	211	96	588	255	177	100	266	64

(1) Includes Census tract 14 for which no population was reported in 1961.

(2) Includes children under 5 years of age. (See lines 4 and 16.)

Tableau 1. Caractéristiques générales de la population par secteur de recensement, zone métropolitaine de recensement de Sudbury, 1961

		Bleizard, twp.-cant.	Chelmsford, t.-v.	Coniston, t.-v.	Copper Cliff, t.-v.	Lively, t.-v.	Neelon & Garsen, twp.-cant.	Rayside, twp.-cant.	Waters, twp.-cant.	Unorganized - Non organisé	Caractéristiques générales de la population	No
12	13											
5,227	4,309	4,615	2,559	2,692	3,600	3,211	5,286	4,820	2,064	1,727	Population, 1961	1
5,270	4,341	2,604	2,142	2,478	3,801	2,840	5,292	3,002	1,469	1,792	" , 1956	2
											<u>Sexe et groupe d'âge</u>	
											Masculin	3
2,792	2,198	2,368	1,334	1,392	1,882	1,627	2,764	2,524	1,086	921	0 - 4 ans	4
358	358	510	264	224	230	447	519	183	121		5 - 9 "	5
276	246	455	204	177	178	285	411	437	143		10 - 14 "	6
222	229	284	127	153	163	260	334	289	117		15 - 19 "	7
200	193	135	112	99	186	116	193	174	62		20 - 24 "	8
222	195	106	89	120	157	43	177	145	57		25 - 34 "	9
454	346	405	214	196	207	116	387	385	179		35 - 44 "	10
134	241	301	148	154	236	324	349	310	155		45 - 54 "	11
292	201	110	79	110	317	172	289	147	93		55 - 64 "	12
266	120	44	45	103	216	38	118	64	65		65 - 74 "	13
42	26	21	21	27	34	6	31	21	13		75 ans et plus	14
26	43	17	31	29	48	7	28	33	19			
2,435	2,111	2,217	1,225	1,300	1,718	1,584	2,522	2,296	978	806	Réminin	15
325	326	533	256	215	149	204	446	499	166	92	" , 4 ans	16
254	280	379	191	166	143	326	352	432	155	104	5 - 9 "	17
218	237	247	106	133	170	219	297	218	100		10 - 14 "	18
220	186	154	98	103	159	110	189	118	71		15 - 19 "	19
220	201	143	107	93	114	41	194	150	61		20 - 24 "	20
344	304	410	187	190	181	219	356	382	168	103	25 - 34 "	21
370	240	235	139	153	273	317	343	238	120		35 - 44 "	22
227	166	72	62	124	296	109	216	94	76		45 - 54 "	23
169	99	48	43	69	158	20	77	62	31		55 - 64 "	24
38	31	12	14	21	26	10	23	14	13		65 - 74 "	25
50	41	14	22	33	49	9	29	29	17		75 ans et plus	26
2,587	2,345	2,786	1,490	1,471	1,686	1,855	2,934	2,934	1,109	876	<u>Etat matrimonial</u>	
934	669	398	312	403	743	331	647	510	245	261	Célibataires, total	27
2,435	1,850	1,783	1,017	1,155	1,783	1,328	2,243	1,830	910	799	" , 15 ans et plus	28
189	111	46	50	66	123	27	106	53	44	50	Mariés	29
											Veuve	30
3,493	4,037	4,338	2,488	2,327	2,843	2,943	4,729	4,542	1,692	1,380	<u>Lieu de naissance</u>	
1,734	272	277	71	365	757	268	557	278	372	347	Nés au Canada	31
1,187	164	216	46	161	309	145	286	177	202	145	Nés en dehors du Canada	32
											Immigrés de 1946-1961	33
1,199	564	967	339	621	1,839	2,069	2,278	774	805	644	<u>Groupe ethnique</u>	
1,310	3,132	2,939	2,051	1,096	374	539	1,712	3,364	275	322	Britannique	34
154	86	153	49	27	87	150	273	75	126	64	Français	35
301	70	32	13	522	758	46	124	82	46	114	Allemand	36
32	14	101	13	14	38	34	72	49	45	21	Italien	37
339	50	70	20	77	38	49	96	73	42	78	néerlandais	38
30	2	6	3	-	5	2	16	5	6	12	Polonais	39
64	27	28	11	41	36	40	61	29	22	14	Russe	40
523	105	167	24	222	52	108	184	84	70	150	Scandinave	41
1,238	190	147	32	47	310	124	408	259	593	298	Ukrainien	42
14	19	1	4	3	11	1	11	6	-	2	Autres européens	43
23	50	4	-	22	52	49	51	20	34	8	Asiatique	44
											Autre et non déclaré	45
3,728	1,103	1,715	445	1,628	3,276	2,935	3,873	1,348	1,869	1,488	<u>Langue officielle</u>	
104	658	636	603	87	17	20	99	14	8	46	Anglais seulement	
1,118	2,507	2,211	1,498	884	243	254	1,290	2,262	168	210	Français seulement	47
277	41	53	13	93	64	2	24	151	13	21	Anglais et français	48
											NI anglais ni français	49
											<u>Religion</u>	
178	81	169	59	147	508	432	584	167	171	54	Église anglicane du Canada	50
55	22	61	12	6	35	141	73	39	72	18	Baptiste	51
252	33	7	2	8	14	-	30	16	15	25	Grecque orthodoxe	52
3	1	-	-	4	2	-	-	-	-	5	Judaïque	53
617	144	165	6	7	278	97	269	194	607	131	Luthérienne	54
73	44	84	22	15	97	51	112	46	23	11	Presbytérienne	55
3,153	3,644	3,683	2,339	2,047	1,644	1,359	2,908	4,034	689	1,070	Catholique romaine	56
276	50	44	7	158	9	1	48	25	10	61	Ukrainienne (grecque) catholique	57
538	258	314	105	286	982	1,054	1,102	204	369	345	Église-Unie du Canada	58
82	32	88	7	18	69	74	160	95	108	7	Autres	59
											<u>La dernière année d'études atteinte</u>	
1,210	1,093	1,356	692	658	964	1,262	1,469	1,409	518	470	Préférant l'école	60
549	499	801	374	290	349	591	667	773	249	169	Élémentaire -- moins de 5 ans	61
373	392	409	210	246	271	420	520	443	181	134	" -- 5 ans ou plus	62
147	115	107	76	62	158	157	152	130	47	69	Secondaire -- 1 à 2 ans	63
124	72	37	31	49	135	88	107	52	36	80	" -- 3 à 5 ans	64
17	15	2	1	11	51	6	23	11	5	18	Université -- 1 an ou plus	65
4,017	3,216	3,259	1,867	2,034	2,636	1,949	3,817	3,411	1,546	1,257	Ne fréquentant pas l'école	66
807	811	1,203	604	568	331	481	1,121	1,240	477	298	Aucune (2).	67
1,935	1,422	1,243	780	774	995	468	1,423	1,444	580	528	Élémentaire -- 1 an ou plus	68
623	561	485	250	354	476	363	708	450	251	212	Secondaire -- 1 à 2 ans	69
597	370	293	192	294	609	509	495	249	223	178	" -- 3 à 5 ans	70
55	52	35	41	44	225	128	70	28	15	41	Université -- 1 an ou plus	71

(1) Comprend le secteur de recensement N° 14 pour lequel aucune population n'a été donnée en 1961.

(2) Comprend les enfants âgés de moins de cinq ans. (Voir lignes 4 et 16.)

Table 2. Household, family, and dwelling characteristics by census tracts. Census Metropolitan Area of Sudbury, 1961

No.	Household, family, and dwelling characteristics	Metropoli- tan area Zone métro- politaine	Sudbury, city - cité										
			Total	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
													11
1	Households (occupied dwellings)	26,255	19,526	1,252	1,255	2,065	1,147	1,760	2,164	2,156	1,348	1,262	1,139
2	Families	25,002	18,442	1,254	1,267	2,046	1,123	1,737	1,978	1,987	1,176	1,184	972
	<u>Households</u>												
3	By number of persons:												
4	1	1,349	1,119	19	55	35	60	145	150	136	91	136	115
5	2 - 3	9,868	7,807	281	355	597	391	719	1,073	1,065	655	540	525
6	4 - 5	9,503	6,886	575	578	797	471	689	695	678	381	424	516
7	6 - 9	5,088	3,424	347	288	573	239	278	234	246	150	183	169
8	10 or more	447	290	30	15	43	11	14	17	17	26	24	17
	Persons per household	4.1	4.0	4.8	4.5	4.6	4.2	4.0	3.5	3.5	3.8	3.6	4.0
	<u>Families</u>												
9	By number of families:												
10	0	2,051	1,729	26	74	53	90	250	229	237	149	203	175
11	1	23,510	17,246	1,199	1,199	1,066	1,608	1,862	1,874	1,070	1,049	909	1,389
12	2 or more	694	551	27	32	44	28	62	52	53	41	64	49
	Households with lodgers	2,173	1,857	60	67	158	63	118	241	202	251	165	160
	<u>Children</u>												
13	By number of children:												
14	0	5,649	4,471	135	178	291	200	384	631	628	425	343	334
15	1 - 2	11,096	8,454	528	595	828	513	886	957	971	541	569	400
16	3 - 4	5,957	4,116	416	375	637	311	376	324	304	176	222	324
	5 or more	2,300	1,401	175	119	290	99	91	66	84	34	50	58
	Children in families, by age:												
17	Under 6 years	18,901	12,755	1,346	1,138	1,941	809	1,180	956	968	524	700	519
18	6 - 11 years	21,930	14,922	1,541	1,338	2,338	1,208	1,236	1,154	1,209	629	762	601
19	12 - 18 "	6,117	4,376	292	288	606	280	408	408	424	248	243	410
20	19 - 24 "	3,663	2,728	140	117	269	136	270	356	306	166	175	165
21	Persons per family	4.0	3.9	4.6	4.3	4.5	4.1	3.8	3.4	3.4	3.3	3.6	3.5
22	Children " "	2.0	1.9	2.6	2.3	2.5	2.2	1.8	1.4	1.5	1.3	1.6	1.5
	Families by age of head:												
23	Under 25 years	1,597	1,230	53	44	131	37	135	117	126	69	90	67
24	25 - 34 "	6,931	5,043	446	442	626	284	470	450	525	271	309	233
25	35 - 44 "	7,062	5,113	459	461	672	414	479	470	477	267	329	211
26	45 - 54 "	5,297	3,951	205	216	415	255	390	529	460	267	261	313
27	55 - 64 "	2,753	2,041	66	76	141	90	190	281	253	166	128	145
28	65 - 69 "	629	493	18	14	26	24	36	66	71	49	35	42
29	70 years and over	733	571	7	14	35	19	37	65	75	87	32	62
30	Families with wage-earner heads	21,049	15,305	1,120	1,104	1,782	930	1,527	1,529	1,621	903	1,006	746
31	Wage and salary income per head . . . \$	4,778	4,697	5,266	4,656	5,269	4,395	5,401	4,677	4,559	4,552	4,398	4,028
32	" " " family . . . \$	5,505	5,482	5,935	5,914	5,281	5,967	5,121	5,617	5,345	5,387	5,313	4,741
33	Lodging families	217	199	4	4	21	10	14	41	12	22	32	5
	<u>Occupied dwellings</u>												
34	Single detached	15,182	10,080	1,126	1,111	1,535	977	921	999	866	1,06	523	315
35	Apartments, flats	8,363	7,476	—	120	301	118	596	1,065	1,026	757	567	692
36	Rooms per dwelling	4.6	4.5	5.0	4.8	4.5	5.0	4.2	4.8	4.4	4.9	4.4	4.0
37	Persons per room9	.9	1.0	.9	1.0	.9	1.0	.7	.8	.7	.9	.8
38	Crowded dwellings	7,402	5,192	428	312	853	314	558	201	372	197	316	249
39	Owner-occupied dwellings	14,807	11,131	1,031	1,051	1,518	900	1,016	1,219	1,080	566	664	376
40	Median value	13,269	14,492	14,569	14,961	10,773	15,265	13,524	18,838	15,446	16,071	15,109	18,589
41	Reporting a mortgage	6,466	4,922	832	799	809	606	351	403	367	103	219	111
42	Tenant-occupied dwellings	11,448	8,395	221	204	547	247	744	945	1,076	782	598	763
43	Average contract rent	65	73	73	82	64	69	73	85	79	84	75	60
	Length of occupancy:												
44	Less than 1 year	5,068	3,956	237	255	295	157	376	413	485	285	328	309
45	1 - 2 years	4,774	3,651	303	314	326	186	294	386	336	245	207	337
46	3 - 5 "	5,442	3,856	366	333	481	290	259	424	427	209	249	247
47	6 - 10 "	4,957	3,519	291	254	536	240	354	408	297	219	199	238
48	More than 10 years	6,014	4,544	—	—	427	274	477	533	611	390	279	204
	Period of construction:												
49	Before 1920	3,271	1,818	—	—	—	—	194	254	363	164	260	307
50	Since 1945	13,439	9,508	1,162	1,190	1,433	833	948	972	856	119	610	361
51	In need of major repair	1,371	1,055	—	—	150	—	—	—	—	—	—	205
	Water supply and sewage disposal:												
52	Water from public system	22,134	18,088	1,080	1,093	1,752	532	1,755	2,130	2,116	1,338	1,237	1,123
53	Connection to public sewer	16,696	13,996	—	—	—	327	1,736	2,160	2,121	1,333	1,257	1,134
	Dwellings with:												
54	Furnace heating	21,980	17,398	1,089	1,199	1,503	982	1,725	2,129	2,114	1,292	1,196	1,024
55	Flush toilet (exclusive use)	21,268	15,990	1,061	1,124	1,293	861	1,505	1,945	1,825	1,203	1,096	1,179
	Bath or shower (")	20,507	15,605	1,078	1,149	1,274	959	1,446	2,066	1,896	1,197	1,069	937
57	Refrigerator (mechanical)	25,656	19,033	1,242	1,250	2,009	1,133	1,720	2,139	2,084	1,308	1,242	1,527
58	Home freezer	3,143	2,155	209	278	397	225	—	230	165	—	106	—
59	Television	24,483	18,097	1,222	1,220	1,985	1,093	1,580	2,025	1,932	1,259	1,155	1,042
60	Passenger automobile	19,929	14,360	1,157	1,138	1,687	1,018	1,247	1,677	1,553	838	936	862

Tableau 2. Caractéristiques du ménage, de la famille et du logement par secteur de recensement, zone métropolitaine de recensement de Sudbury, 1961

		Bleizard, twp.-cant.	Chelmsford, t.-v.	Coniston, t.-v.	Copper Cliff, t.-v.	Lively, t.-v.	Neelon & Garson, twp.-cant.	Rayside, twp.-cant.	Waters, twp.-cant.	Unorganized - Non organisé	Caractéristiques du ménage, de la famille et du logement	No
12	13											
1,371	994	916	536	616	968	675	1,178	948	485	407	Ménages (logements occupés)	1
1,264	959	898	520	590	920	676	1,161	922	462	411	Familles	2
											Ménages	
											Nombre de personnes:	
106	52	25	20	28	48	2	40	29	26	12	1	3
586	368	203	156	203	455	151	355	220	157	161	2 - 3	4
464	328	363	193	235	333	332	473	345	192	151	4 - 5	5
198	225	294	147	143	129	179	286	311	98	77	6 - 9	6
17	21	31	20	7	3	11	24	43	12	6	10 ou plus	7
3.8	4.2	5.0	4.7	4.3	3.6	4.7	4.5	5.1	4.2	4.1	Personnes par ménage	8
											Nombre de familles:	
147	72	32	26	39	77	4	51	45	33	15	0	9
1,186	888	871	501	566	863	666	1,093	884	444	376	1	10
38	34	13	9	11	28	5	34	19	8	16	2 ou plus	11
14.6	60	44	30	20	53	9	55	60	24	21	Ménages avec logeurs	12
											Familles	
											Nombre d'enfants:	
341	204	99	85	118	286	70	207	117	102	94	0	13
602	413	322	196	253	430	272	488	323	176	182	1 - 2	14
24.7	224	288	151	153	165	244	319	278	139	104	3 - 4	15
74	118	189	88	66	39	90	147	204	45	31	5 ou plus	16
											Enfants dans les familles, selon l'âge:	
791	790	1,219	608	508	344	551	1,053	1,193	413	257	Moins de 6 ans	17
852	874	1,138	537	558	590	963	1,217	1,198	450	357	6 - 14 "	18
289	262	222	156	144	275	196	286	243	103	116	15 - 18 "	19
203	159	75	74	115	196	78	174	106	50	67	19 - 24 "	20
3.7	4.2	4.9	4.6	4.3	3.6	4.6	4.3	5.0	4.2	3.9	Personnes par famille	21
1.7	2.2	3.0	2.6	2.2	1.5	2.6	2.4	3.0	2.2	1.9	Enfants par famille	22
											Âge du chef:	
102	103	61	48	43	32	3	75	73	21	11	Moins de 25 ans	23
292	290	375	181	159	138	139	329	335	153	79	25 - 34 "	24
352	208	290	142	144	195	317	331	285	133	112	35 - 44 "	25
24.0	188	108	69	109	290	170	272	135	84	109	45 - 54 "	26
207	116	39	44	86	203	36	108	59	46	91	55 - 64 "	27
44	20	13	15	25	26	4	26	14	9	4	65 - 69 "	28
27	34	12	21	24	36	7	20	21	16	5	70 ans et plus	29
1,052	789	792	406	492	813	654	1,030	783	393	381	Familles dont le chef est salarié	30
4,214	4,138	4,403	4,454	4,731	6,051	5,887	4,897	4,357	4,644	5,269	\$ Traitement ou salaire du chef	31
4,998	4,914	4,762	4,975	5,470	6,956	6,357	5,505	4,767	5,195	5,851	\$ Traitement ou salaire par famille	32
11	8	5	1	-	1	-	5	3	1	2	Familles de chambreurs	33
											Logements occupés	
476	357	802	345	486	587	526	880	776	439	261	Simples détachés	34
752	506	—	100	105	249	—	155	112	—	—	Appartements et plain-pied	35
4.2	4.3	4.5	4.6	5.1	5.2	5.0	4.9	4.6	4.7	4.9	Pièces par logement	36
.9	1.1	1.1	1.1	.8	.7	1.0	.9	1.2	.9	.8	Personnes par pièce	37
390	430	438	239	125	135	201	372	470	125	105	Logements surpeuplés	38
662	485	701	348	367	252	—	838	725	385	—	Logements occupés par le propriétaire	39
13,250	11,748	9,910	11,642	8,741	12,045	—	9,763	9,363	11,810	—	\$ Valeur médiane	40
107	123	484	132	—	—	—	351	342	165	—	Grevés d'une hypothèque	41
709	509	215	188	249	716	661	340	223	100	361	Logements occupés par un locataire	42
63	61	56	55	36	34	47	48	59	50	21	\$ Loyer à bail moyen	43
											Durée d'occupation:	
301	190	255	106	115	—	—	192	202	—	—	Moins d'un an	44
298	179	253	131	—	151	—	223	125	—	—	1 - 2 ans	45
167	188	222	133	108	161	240	263	298	116	—	3 - 5 "	46
177	136	131	—	106	112	370	186	228	133	—	6 - 10 "	47
428	301	—	—	227	454	—	314	—	—	170	Plus de 10 ans	48
											Période de construction:	
156	—	—	—	259	636	—	—	—	—	259	Avant 1920	49
231	286	808	373	150	162	675	612	792	349	—	Depuis 1945	50
144	100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ayant besoin de réparations importantes	51
											Alimentation en eau et évacuation des eaux d'égoût:	
1,365	984	—	491	600	968	666	889	—	—	407	Service d'eau municipal	52
1,356	896	—	188	616	968	666	—	—	—	222	Tout-à-l'égoût	53
											Éléments de confort:	
1,198	752	620	358	306	706	575	811	654	364	188	Pournaire de chauffage	54
1,035	861	736	388	565	892	625	787	713	323	249	Toilette avec chasse d'eau (usage exclusif).	55
											Baignoire ou douche (usage exclusif).	
880	724	641	322	565	874	666	765	538	323	208	Réfrigérateur (ménager)	56
1,321	954	891	515	601	968	675	1,163	923	480	407	Congélateur ménager	57
—	113	131	101	—	—	121	152	236	117	—	Téléviseur	58
1,241	898	866	515	601	903	650	1,133	868	455	395	Automobile	59
851	685	785	369	479	799	630	945	797	435	330		60

Table 3. Characteristics of the labour force population by census tracts, Census Metropolitan Area of Sudbury, 1961

No.	Characteristics of the labour force population	Metropolitan area — Zone métropolitaine	Total	Sudbury, city - cité									
				1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Population, 15 years and over	69,323	52,010	3,141	3,332	5,365	3,004	4,627	5,687	5,556	3,985	3,429	3,387
2	Males	36,196	27,138	1,586	1,701	2,734	1,517	2,416	2,821	2,891	2,307	1,875	1,675
3	Females	33,127	24,872	1,555	1,631	2,631	1,487	2,211	2,866	2,665	1,678	1,554	1,712
4	Labour force	38,869	29,804	1,756	1,775	2,919	1,625	2,655	3,408	3,264	2,369	2,074	2,147
5	Males	30,066	22,515	1,395	1,403	2,338	1,236	2,077	2,349	2,407	1,776	1,586	1,380
6	Females	8,803	7,289	361	372	581	389	578	1,059	857	593	488	767
	<u>Employment status</u>												
	Males												
7	With a job	29,341	21,980	1,367	1,388	2,275	1,225	2,033	2,311	2,368	1,718	1,542	1,339
8	Looking for work	725	535	28	15	63	11	44	38	39	58	44	41
	Females												
9	With a job	8,602	7,137	350	364	561	377	559	1,045	848	582	485	756
10	Looking for work	201	152	11	8	20	12	19	14	9	11	3	11
	<u>Class of worker</u>												
	Males												
11	Wage-earners	28,216	20,998	1,313	1,299	2,207	1,101	1,985	2,050	2,232	1,653	1,510	1,289
12	Self-employed	1,797	1,481	81	102	129	131	90	296	174	121	71	86
13	Unpaid family workers	53	36	1	2	2	4	2	3	1	2	5	2
	Females												
14	Wage-earners	8,226	6,821	348	351	541	363	548	1,007	817	522	445	719
15	Self-employed	446	376	9	12	34	16	23	44	29	67	42	34
16	Unpaid family workers	131	92	4	9	6	10	7	8	11	4	1	14
	<u>Occupation division</u>												
	Males												
17	Managerial	2,121	1,801	145	166	130	172	95	371	191	165	83	114
18	Professional and technical	1,814	1,387	108	106	71	131	74	315	169	102	79	142
19	Clerical	1,285	1,041	62	69	81	43	61	149	139	93	81	90
20	Sales	1,389	1,214	130	100	121	82	72	172	119	88	75	69
21	Service and recreation	1,641	1,312	74	65	98	74	97	102	147	161	86	103
22	Transport and communication	1,797	1,418	82	89	178	71	102	97	125	104	88	69
23	Primary	8,261	5,573	404	365	719	194	379	409	556	395	473	349
24	Craftsmen, production process, and related workers	8,561	6,292	334	339	722	398	780	532	737	443	466	261
25	Labourers	2,386	1,813	32	65	146	50	362	150	152	156	110	122
	Females												
26	Managerial	317	255	16	17	30	12	14	53	24	19	11	26
27	Professional and technical	1,796	1,485	57	82	76	69	106	307	154	105	71	335
28	Clerical	2,540	2,136	100	121	176	110	160	340	312	181	177	144
29	Sales	1,058	826	78	57	87	27	63	77	112	60	51	46
30	Service and recreation	2,375	1,958	76	58	165	134	168	232	177	176	130	170
31	Transport and communication	189	162	5	7	11	13	12	24	29	11	11	12
32	Primary	15	3	-	1	1	-	-	-	1	-	-	-
33	Craftsmen, production process, and related workers	198	181	10	4	3	13	26	13	28	19	11	12
34	Labourers	40	38	-	3	3	2	6	4	2	2	4	1
	<u>Wage and salary income</u>												
	Males												
35	Under \$1,000	1,369	1,032	45	42	99	37	91	105	83	118	76	79
36	\$1,000 - \$1,999	1,266	950	41	32	88	38	83	73	88	94	59	90
37	2,000 - 2,999	1,813	1,476	49	50	117	51	176	100	165	152	104	176
38	3,000 - 3,999	3,843	3,025	120	118	269	129	301	208	357	331	229	346
39	4,000 - 5,999	15,399	11,172	719	728	1,358	570	1,133	1,012	1,192	754	828	601
40	6,000 and over	3,590	2,534	310	290	204	211	140	449	281	143	140	133
41	\$ 6,000 - \$9,999	3,199	2,284	281	273	194	215	131	357	258	126	129	122
42	10,000 and over	391	250	29	17	10	26	9	92	23	17	11	1
43	Average wage and salary income \$	4,402	4,330	4,967	4,904	4,341	4,952	4,122	4,915	4,374	3,973	4,214	4,039
	Females												
44	Under \$1,000	2,019	1,566	114	95	158	98	161	163	151	97	69	106
45	\$1,000 - \$1,999	1,806	1,506	61	62	121	97	151	203	183	118	95	119
46	2,000 - 2,999	1,933	1,629	76	74	122	90	115	225	250	143	145	117
47	3,000 - 3,999	1,106	921	47	62	61	32	61	165	130	101	68	81
48	4,000 - 5,999	559	462	20	32	27	28	21	110	59	27	32	68
49	6,000 and over	126	110	7	3	9	3	5	18	14	13	8	28
50	Average wage and salary income \$	2,007	2,042	1,851	2,070	1,793	1,879	1,740	2,350	2,193	2,229	2,250	2,537

Tableau 3. Caractéristiques de la population faisant partie de la main-d'œuvre par secteur de recensement, zone métropolitaine de recensement de Sudbury, 1961

Statistique par secteur et recensement, zone métropolitaine de recensement de Sudbury, 1961												
		Bleasd., twp.-cant.	Chelmsford, t.-v.	Coniston, t.-v.	Copper Cliff, t.-v.	Lively, t.-v.	Neelon & Garson, twp.-cant.	Rayside, twp.-cant.	Waters, twp.-cant.	Unorganized - Non organisé		
12	13											No
3,574	2,633	2,227	1,411	1,624	2,657	1,687	2,999	2,396	1,200	1,112	Population âgée de 15 ans et plus	1
1,936	1,365	1,139	739	1,401	852	1,572	1,279	663	595	595	Hommes	2
1,638	1,268	1,088	672	1,256	835	1,427	1,117	557	517	517	Femmes	3
2,122	1,446	1,171	705	835	1,401	881	1,623	1,241	612	596	Main-d'œuvre	4
1,644	1,124	996	571	673	1,123	740	1,342	1,075	527	504	Hommes	5
478	322	175	134	162	278	141	281	166	85	92	Femmes	6
											<u>L'état d'emploi</u>	
1,579	1,080	975	531	661	1,107	731	1,313	1,029	521	493	Hommes	
65	44	21	40	12	16	9	29	46	6	11	Ayant un emploi	7
											En quête de travail	8
461	312	165	129	158	271	138	278	155	84	87	Femmes	
17	10	10	5	4	7	3	3	11	1	5	Ayant un emploi	9
											En quête de travail	10
											<u>Classe de travailleur</u>	
1,570	1,068	937	529	645	1,101	738	1,294	988	494	492	Hommes	
71	52	56	40	28	22	1	46	80	32	11	Salariés	11
3	4	3	2	-	-	1	2	7	1	1	A leur propre compte	12
											Aides familiaux non rémunérés	13
443	304	160	117	158	272	140	260	144	72	82	Femmes	
27	9	13	9	3	6	1	14	14	4	6	Salariées	14
8	9	2	8	1	-	-	7	8	9	4	A leur propre compte	15
											Aides familiales non rémunérées	16
											<u>Répartition des professions</u>	
56	43	36	37	19	74	16	60	39	22	17	Hommes	
26	26	13	14	27	143	126	48	21	16	19	Administrateurs	17
52	46	24	9	26	62	44	34	25	14	18	Professions libérales et techniciens	
59	52	32	21	13	19	10	33	24	17	19	Employés de bureau	
70	90	49	21	35	53	26	73	26	15	6	Vendeurs	20
104	137	87	37	39	46	8	57	65	32	31	Travailleurs des services et des activités récréatives	21
615	301	331	228	102	273	250	546	440	230	288	Travailleurs des transports et communications	22
444	307	309	132	289	376	215	368	334	144	102	Primaire	23
155	90	103	42	107	64	24	113	73	29	18	Ouvrieres de métiers, artisans, ouvriers à la production, et travailleuses assimilées	24
											Manoeuvres	25
11	9	12	5	3	9	1	13	12	4	3	Femmes	
38	38	27	33	42	66	40	43	29	13	18	Administratrices	26
120	96	38	21	46	86	36	94	29	28	27	Professions libérales et techniciennes	
84	39	27	17	21	29	28	48	29	10	28	Employées de bureau	
157	119	61	42	38	72	30	77	56	21	23	Vendeuses	29
										30	Travailleuses des services et des activités récréatives	
10	7	4	2	6	7	1	5	1	1	-	Travailleuses des transports et communications	31
-	-	1	-	-	-	-	-	4	7	-	Primaire	32
30	2	2	-	3	8	2	1	1	-	-	Ouvrieres de métiers, artisans, ouvrières à la production, et travailleuses assimilées	33
6	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	Manoeuvres	34
											<u>Traitements et salaires</u>	
79	71	55	30	21	43	19	75	61	20	13	Hommes	
88	67	41	53	23	44	8	61	56	13	17	Moins de \$1,000	35
127	89	60	30	24	45	14	63	67	23	23	\$1,000 - \$1,999	36
234	202	136	86	95	87	32	126	162	60	34	2,000 - 2,999	37
884	551	582	231	427	559	417	779	558	328	34	3,000 - 3,999	38
84	49	54	70	44	297	238	174	70	44	65	4,000 - 5,999	39
83	46	54	69	41	211	209	164	69	43	55	6,000 et plus	40
1	3	-	1	3	86	29	10	1	1	10	\$ 6,000 - \$9,999	41
3,974	3,843	4,100	4,087	4,384	5,360	5,564	4,496	4,038	4,393	4,959	\$ Moyenne des traitements et salaires	42
											10,000 et plus	43
140	97	59	36	34	53	51	99	68	21	32	Femmes	
111	74	44	28	33	58	29	51	24	17	16	Moins de \$1,000	44
96	71	28	17	16	66	26	62	24	18	17	\$1,000 - \$1,999	45
44	29	21	13	19	48	21	26	17	13	7	2,000 - 2,999	46
18	9	5	4	15	35	11	16	3	1	7	3,000 - 3,999	47
1	1	-	1	-	10	2	2	-	-	1	4,000 - 5,999	48
1,623	1,628	1,514	1,722	2,044	2,417	1,833	1,684	1,366	1,783	1,720	\$ Moyenne des traitements et salaires	49
											6,000 et plus	

EXPLANATIONS OF CENSUS TERMS

Note: In the column headings of all tables, c.=city; t.=town; vl.=village; mun.=municipality; par.=parish; twp.=township.

Table 1. — General population characteristics

Population totals. — The 1956 population figures are based on the areas as of the 1961 Census, and thus are comparable with the 1961 counts in cases where census tract boundaries have changed.

Age. — Age classifications are based on a definition which specifies completed years of age at last birthday prior to the census date, June 1, 1961.

Marital status. — Totals shown under the heading "married" include all married persons whether living together or living apart for any reason, unless a divorce has been obtained.

Period of immigration. — The period "1956-1961" includes the first five months only of 1961.

Ethnic group. — In the census, a person's ethnic group is traced through his father. In 1961, each person was asked the question: "To what ethnic or cultural group did you or your ancestor (on the male side) belong on coming to this continent?" The language spoken at that time by the person or by his paternal ancestor was used as an aid in the determination of the person's ethnic group. Special instructions were provided when the language criterion was not applicable. Note that British Isles includes English, Irish, Scottish and Welsh, and that Scandinavian includes Danish, Icelandic, Norwegian and Swedish.

Official language. — Under the heading "Official language" is included the number of persons who reported that they were able to speak either English or French or both of these languages. It should be noted that persons indicated as speaking "English only" or "French only" may speak other languages.

Religion. — In the 1961 Census, enumerators were instructed to record the specific religious body, denomination, sect or community reported in answer to the question: "What is your religion?" Enumerators were instructed, also, to accept without question the denominations reported by respondents. They were to inquire more fully when "Christian", "Protestant", "Believer", etc., were reported but were to accept these if a specific denomination could not be given. If the person stated he had no religion, the entry "None" was recorded.

School attendance and years of schooling. — A person was considered as attending school if his main day-time activity at any time between September, 1960 and the census date of June 1, 1961 was attending an elementary or secondary school, university, or an institution providing an equivalent type of general education. Kindergarten was included with elementary schools. In this table, the highest grade attended is shown for the population five years of age and over attending and not attending school.

Table 2. — Household, family and dwelling¹ characteristics

Dwelling. — For census purposes a dwelling is a structurally separate set of living quarters, with a private entrance either from outside the building or from a common hall inside. The entrance must not be through anyone else's living quarters.

Household. — A household consists of a person or group of persons occupying one dwelling. It usually consists of a family group, with or without lodgers, employees, etc. However, it may consist of a group of unrelated persons, of two or more families sharing a dwelling, or of one person living alone. Every person is a member of some household and the number of households equals the number of occupied dwellings.

Family. — A family consists of a husband and wife (with or without children who have never married) or a parent, with one or more children never married, living together in the same dwelling.

Children in families. — Unmarried sons and daughters 24 years of age and under, living at home, are classified as "children in families". However, all sons and daughters who have never married and are living at home, regardless of age, are considered to be members of the family.

Single detached dwelling. — This type of dwelling is commonly called a "single house". It contains only one dwelling unit which is completely separated on all sides from any other dwelling or structure.

¹ Data relating to occupied dwellings are based on a 20 p.c. sample of dwellings from which hotels, large lodging houses, institutions, camps, and other collective-type dwellings are excluded. Due to sampling variation, estimates of less than 100 for dwelling characteristics are not shown but are indicated by the symbol (--) .

EXPLICATIONS DES TERMES DE RECENSEMENT

Note: Aux en-têtes des colonnes de tous les tableaux, c.=cité; v.=ville; vl.=village; mun.=municipalité; par.=paroisse; cant.=canton.

Tableau 1. — Caractéristiques générales de la population

Chiffres de la population. — Les chiffres de la population de 1956 reposent sur les mêmes subdivisions qu'au recensement de 1961; on peut donc les comparer avec ceux de 1961 là où les limites des secteurs de recensement ont été modifiées.

Âge. — Le classement suivant l'âge repose sur une définition qui précise qu'il s'agit du nombre d'années révolues au dernier anniversaire antérieur à la date du recensement (1er juin 1961).

État matrimonial. — Les chiffres donnés sous la rubrique "mariés" comprennent toutes les personnes mariées vivant ensemble ou, pour quelque raison, à part de leur conjoint, à moins qu'elles aient obtenu un divorce.

Période d'immigration. — La période "1956-1961" comprend les cinq premiers mois de 1961 seulement.

Groupe ethnique. — Au recensement, le groupe ethnique d'une personne se détermine d'après l'ancêtre paternel. En 1961, on a posé à chaque personne la question: "A quel groupe ethnique ou culturel appartenait votre ascendant paternel (ou vous-même) lors de son arrivée en Amérique?" La langue que la personne, ou son ancêtre paternel, parlait à ce moment-là a aidé à déterminer son groupe ethnique. Des directives spéciales visaient les cas où la langue ne pouvait servir de critère. A retenir que les îles Britanniques comprennent les Anglais, les Irlandais, les Écossais et les Gallois et que les Scandinaves comprennent les Danois, les Islandais, les Norvégiens et les Suédois.

Langue officielle. — Sont groupées sous la rubrique "langue officielle" les personnes qui ont déclaré pouvoir parler le français ou l'anglais ou les deux. A remarquer que les personnes qui ont déclaré parler "anglais seulement" ou "français seulement" peuvent parler d'autres langues.

Religion. — Au recensement de 1961, l'agent recenseur devait inscrire la religion, la confession ou la secte déclarée en réponse à la question: "Quelle est votre religion?" Il devait aussi noter, sans demander de précision, la religion déclarée. Il devait demander plus de précisions si la personne se déclarait "chrétienne", "protestante" ou "croyante", etc., mais accepter ces désignations si elle ne pouvait préciser davantage. Si la personne déclarait n'avoir aucune religion la réponse était inscrite sous "aucune".

Fréquentation scolaire et années d'école. — Une personne fréquentait l'école si, à un moment quelconque, entre septembre 1960 et le 1er juin 1961, date du recensement, sa principale activité durant le jour avait été la fréquentation d'une école élémentaire ou secondaire, d'une université ou d'une maison donnant un enseignement général équivalent. Les jardins d'enfants étaient inclus avec les écoles élémentaires. Dans ce tableau, la dernière année d'études atteinte est donnée pour la population âgée de cinq ans et plus, fréquentant et ne fréquentant pas l'école.

Tableau 2. — Caractéristiques générales du ménage, de la famille et du logement¹

Logement. — Pour les fins du recensement, un logement est une série de locaux d'habitation distincts quant à la structure et ayant une entrée privée donnant sur l'extérieur ou sur un endroit commun à l'intérieur. L'entrée doit pouvoir donner accès au logement sans obliger à passer par les locaux d'habitation d'une autre personne.

Ménage. — Un ménage, c'est la personne ou le groupe de personnes occupant un logement. C'est ordinairement une famille avec ou sans chambres, employés, etc. Il peut aussi se composer d'un groupe de personnes non apparentées, de deux familles ou plus partageant le même logement ou d'une personne vivant seule. Toute personne est membre d'un ménage quelconque et le nombre de ménages est égal à celui des logements occupés.

Famille. — Une famille se compose d'un époux et de son épouse (avec ou sans enfants non encore mariés) ou de l'un des deux avec un ou plusieurs enfants non encore mariés, et demeurant ensemble dans le même logement.

Nombre d'enfants dans les familles. — Les fils et les filles non mariés âgés de 24 ans et moins et demeurant à la maison sont classés comme "enfants dans les familles". Toutefois, tous les fils et les filles non encore mariés et demeurant à la maison sont considérés, quel que soit leur âge, comme membres de la famille.

Logement simple détaché. — Ce genre de logement est communément appelé "maison simple". Il ne contient qu'un seul logement complètement isolé, de tous côtés, de tout autre logement ou construction.

¹ Les chiffres relatifs aux logements occupés sont fondés sur un échantillon de 20 p. 100 des logements dont sont exclus les hôtels, les grandes maisons de chambres, les institutions, les camps et autres logements collectifs du genre. En raison des variations dues à l'échantillonnage, les estimations de moins de 100 ne paraissent pas mais sont indiquées par le signe conventionnel (--) .

"Crowded" dwelling. — For census purposes, a "crowded" dwelling is defined as one in which the number of persons exceeds the number of rooms occupied.

Tenure. — A dwelling is classified as "owned" (even though mortgaged) if it belongs to some member of the household; otherwise, it is classified as "rented" whether or not a specified rent is paid.

Values and mortgages. — Items relating to values and mortgages apply to owner-occupied single detached non-farm dwellings. Value refers to the amount expected if the dwelling were sold to a willing buyer.

Rents. — Rents apply to all rented non-farm dwellings regardless of type, and refer to the amount of cash (or contract) rent paid or payable for the month of May, 1961.

Length of occupancy. — Refers to the period during which the head of the household has continuously occupied the dwelling.

In need of major repair. — A dwelling is classified as in need of major repair if it is in a seriously run-down or neglected condition and shows one or more major structural deficiencies.

Exclusive use of facilities. — The members of a household are considered to have exclusive use of facilities if these facilities are not shared by members of any other household.

Table 3. — Characteristics of the labour force population

Labour force. — The 1961 Census labour force includes all persons, 15 years of age and over, who were reported as having a job of any kind, either part-time or full-time (even if they were not at work) or were reported as looking for work, during the week prior to enumeration.

In urban localities the major portion of the enumeration extended over the first two weeks in June and in rural areas over the first three weeks.

The labour force figures in this report include all persons in the labour force as defined above except those reported as seeking their first job during the week prior to enumeration.

Occupation division. — Persons in the labour force who had a job during the week prior to enumeration were asked to state the kind of work in which they were engaged in that period. Those with two or more jobs were asked to report the occupation at which they worked the greatest number of hours. Persons looking for work during the week prior to enumeration were asked to give the occupation followed when last employed. The occupation divisions are comprised of individual classes based mainly on the kind of processes performed and the kind of material worked upon regardless of the nature of business of the establishment in which it is carried on. For example, all carpenters, whether employed in construction, manufacturing or other industries are classified in the Census under the "Craftsmen, Production Process and Related Workers" division of occupations.

It should be noted that "Primary" occupations include "Farmers and Farm Workers", "Loggers and Related Workers", "Fishermen, Trappers and Hunters" and "Miners, Quarrymen and Related Workers". The group of "Labourers" includes workers in "unskilled" occupations except those in "Primary" occupations. Excluded also from the "Labourers" category are longshoremen and other freight handlers; and sectionmen and trackmen who are included in the "Craftsmen, Production Process and Related Workers" division. The occupation divisions shown do not add to the labour force totals due to "not stated" cases.

Wage and salary income. — By wage and salary income is meant the total amount of money received by wage-earners as cash wages and salary, Armed Forces' and Reserve Units' pay, commission, tips or piece-rate payments from all employers during the 12 months prior to June 1961, before deductions for such items as income tax, unemployment insurance, medical plans, union dues, pension plans or insurance plans. Value of free room and board and reimbursement for travel or other expense are not included. The earnings groups shown do not add to total wage-earners due to "no cash earnings" and "not stated" cases.

The "average" wage and salary income shown in Table 3 is obtained by dividing the aggregate earnings for wage-earners in each census tract by the number of wage-earners with stated earnings in that tract. It should be noted that average earnings reflect the dependency of earnings on the number of weeks of employment and the number of hours usually worked, especially in the case of female wage-earners, since a greater proportion of females than males are engaged in part-time employment.

Logement "surpeuplé". — Pour les fins du recensement, un logement est "surpeuplé" lorsque le nombre de personnes y dépasse le nombre de pièces occupées.

Mode d'occupation. — Un logement est classé comme étant celui du "propriétaire" (même s'il y a des hypothèques) s'il appartient à quelque membre du ménage; autrement, il est classé comme un logement de "locataire" qu'un certain loyer soit payé ou non.

Valeurs et hypothèques. — Les articles relatifs à la valeur et aux hypothèques s'appliquent aux logements non agricoles simples détachés occupés par leur propriétaire. La valeur s'entend du prix qu'on pourrait obtenir du logement s'il était vendu à un acheteur consentant.

Loyer. — Le loyer s'applique à tous les logements non agricoles loués, indépendamment du genre, et désigne la somme comptant (ou en vertu d'un contrat) versée ou à verser à titre de loyer pour le mois de mai 1961.

Durée d'occupation. — Il s'agit de la période durant laquelle le chef du ménage a habité le logement sans interruption.

Besoin de réparations importantes. — Un logement a besoin de réparations importantes s'il est dans un état fortement décrépit ou négligé et révèle une ou plusieurs défectuosités de structure.

Usage exclusif des commodités. — Les membres d'un ménage jouissent de l'usage exclusif des commodités si celles-ci ne sont pas partagées par les membres d'un autre ménage.

Tableau 3. — Caractéristiques de la population faisant partie de la main-d'œuvre

Main-d'œuvre. — La main-d'œuvre recensée en 1961 comprenait toutes les personnes âgées de 15 ans et plus qui ont été inscrites comme ayant un emploi quelconque, à temps partiel ou de plein temps (même si elles n'étaient pas au travail) ou comme ayant cherché du travail la semaine précédant le dénombrement.

Dans les localités urbaines, le dénombrement a été fait en majeure partie durant les deux premières semaines de juin, et, dans les régions rurales, durant les trois premières.

Les chiffres relatifs à la main-d'œuvre contenus dans le présent rapport comprennent toutes les personnes qui, suivant la définition ci-dessus, faisaient partie de la main-d'œuvre sauf celles qui, durant la semaine précédant le dénombrement, étaient en quête de leur premier emploi.

Division professionnelle. — Les personnes qui, durant la semaine ayant précédé le dénombrement, faisaient partie de la main-d'œuvre ont été priées de déclarer la nature de leur travail durant cette semaine. Celles qui avaient deux emplois ou plus devaient déclarer celui auquel elles avaient consacré le plus grand nombre d'heures. Les personnes qui avaient cherché du travail durant la semaine ayant précédé le dénombrement devaient déclarer leur dernier emploi. Les divisions professionnelles se composent de diverses catégories basées principalement sur la nature du travail accompli et des matières employées, indépendamment du genre d'entreprise de l'établissement où ce travail est exécuté. Par exemple, tous les charpentiers, employés dans la construction, la fabrication ou dans d'autres industries, sont classés dans la division professionnelle de recensement intitulée "ouvriers de métiers, artisans, ouvriers à la production et travailleurs assimilés".

A noter que les professions "primaires" comprennent les "agriculteurs et travailleurs agricoles", les "bûcherons et travailleurs forestiers", les "pêcheurs, trappeurs et chasseurs" et les "mineurs, carriers et travailleurs assimilés". Le groupe des "manoeuvres" comprend les travailleurs dans des professions "non spécialisées" sauf ceux des professions "primaires". Sont de même exclus de la catégorie "manoeuvres", les débardeurs et autres manutentionnaires, et les cantonniers et les poseurs de rail qui sont versés dans la division "ouvriers de métiers, artisans, ouvriers à la production et travailleurs assimilés". Les totaux relatifs aux divisions professionnelles diffèrent de ceux de la main-d'œuvre en raison des cas "non déclarés".

Revenu provenant des salaires. — On entend par revenu provenant des salaires la somme totale reçue par les salariés en salaires et traitements, la solde des forces armées et des unités de réserve, les commissions, les pourboires ou la rémunération à la pièce de tous les employeurs durant les 12 mois antérieurs à juin 1961, avant déductions pour impôt sur le revenu, assurance-chômage, plans de soins médicaux, cotisations syndicales et régimes de pension ou d'assurances. La valeur de la chambre et de la pension et les remboursements de frais de déplacement ou autres ne sont pas inclus. Les catégories de gains indiquées diffèrent du chiffre total des salariés en raison des cas "aucun gain comptant" et "non déclarés".

On obtient le revenu "moyen" provenant des salaires (tableau 3) en divisant l'ensemble de la rémunération des salariés dans chaque secteur de recensement par le nombre de salariés qui, dans ce secteur, y ont déclaré des gains. Il faut observer que la moyenne des gains est en fonction du nombre de semaines d'emploi et du nombre d'heures ordinairement ouvrées, surtout dans le cas des femmes parce qu'une plus forte proportion de celles-ci que chez les hommes travaillent à temps partiel.

Statistics Canada Library
Bibliothèque Statistique Canada



1010019715